# QSG

## Perfect White Paper

Front

Bothside Print

Back

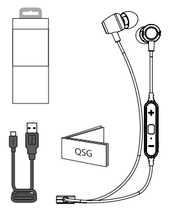
iLuv®

Inspired in New York. Designed by iLuv®.

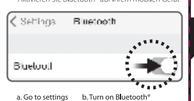
**Quick Start Guide**
Manuel de démarrage rapide

METAL FORGE™ AIR2

Premium Metallic **Wireless Bluetooth Earphones**
With Built-in Mic and Magnetic Attraction
Ecouteurs premium Bluetooth métalliques sans fil
avec micro intégré et attraction magnétique.




1. Turn on Bluetooth® on your mobile device
Allumez Bluetooth® sur votre appareil mobile
Activa el Bluetooth® en tu dispositivo móvil
Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem mobilen Gerät




a. Go to settings
Allez sur paramètres
Ve a Ajustes
Rufen Sie das Einstellungsmenü auf

b. Turn on Bluetooth®
Allumez Bluetooth®
Activa el Bluetooth®
Schalten Sie Bluetooth® ein

2. To pair your device, **hold** multifunction button **until** the light blinks red and blue. (about 6 seconds) The earbuds will enter **pairing mode** automatically.
Pour coupler votre appareil, maintenez le bouton multifonction enfoncé jusqu'au clignotement rouge et bleu de la lumière. (environ 2 secondes) Les écouteurs activeront le mode de couplage automatiquement.
Para emparejar tu dispositivo, mantén pulsado el botón multifunción hasta que la luz parpadee en rojo y azul. (Unos 2 segundos) Los auriculares entrarán en el modo emparejamiento automáticamente.
Kopplung Ihres Geräts: Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, bis das LED rot und blau blinkt. (rund 6 Sekunden) Die Ohrhörer aktivieren automatisch den Kopplungsmodus.

a. Voice prompt: ***"Power on"***
Message vocal: ***"Power on"***
Indicación de voz : ***"Power on"***
Sprachansage: ***"Power on"***

b. Voice prompt: ***"Pairing"***
Message vocal: ***"Pairing"***
Indicación de voz : ***"Pairing"***
Sprachansage: ***"Pairing"***




3. Set up from mobile device
Installation depuis l'appareil mobile
Configurar desde el dispositivo móvil
Konfigurieren Über Ihr mobiles Gerät

a. Scan for and select ***"Metal Forge Air 2"***
Scannez et sélectionnez ***"Metal Forge Air 2"***
Escanea y selecciona ***"Metal Forge Air 2"***
Scannen Sie nach ***"Metal Forge Air 2"*** und wählen Sie dieses Gerät aus

b. Voice prompt: ***"Connected"***
Message vocal: ***"Connected"***
Indicación de voz : ***"Connected"***
(dispositivo conectado)
Sprachansage: ***"Connected"***

Connected

4. A blinking blue light every 4 seconds indicates the earbuds are connected
Une lumière bleue clignote toutes les 4 secondes pour indiquer que les écouteurs sont connectés
Una luz azul parpadeante cada 4 segundos indica que los auriculares están conectados
Ein blinkendes blaues LED alle 4 Sekunden zeigt an, dass die Ohrhörer gekoppelt sind

5. If you want to pair with another device
Si vous souhaitez effectuer un jumelage avec un autre appareil
Si deseas emparejarlos con otro dispositivo
Wenn Sie ein anderes Gerät koppeln möchten

a. Unpair Metal Forge Air 2 from currently paired mobile device
Déconnectez Metal Forge Air 2 de l'appareil mobile actuellement jumelé
Desempareja Metal Forge Air 2 del dispositivo móvil emparejado actualmente
Entkoppeln Sie Metal Forge Air 2 vom aktuell gekoppelten Gerät

b. Power off Metal Forge Air 2 and follow the same pairing guideline above
Éteignez Metal Forge Air 2 et suivez les mêmes directives de jumelage décrites ci-dessus
Apaga Metal Forge Air 2 y sigue las mismas directrices de emparejamiento que arriba
Deaktivieren Sie Metal Forge Air 2 und befolgen Sie die gleichen Kopplungshinweise wie oben

c. Voice prompt after the pairing successful: ***"Connected"***
Un message vocal se fait entendre une fois le jumelage réussi: ***"Connected"***
Indicación de voz después del emparejamiento correcto: ***"Connected"*** (Emparejamiento completado)
Sprachansage nach erfolgreichem Koppeln: ***"Connected"***

**Power on** Mise en marche / Encendido / Anschalten

1. Turn on Bluetooth® on your smartphone
Allumez le mode Bluetooth® sur votre smartphone
Activa el Bluetooth® en tu smartphone
Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Smartphone

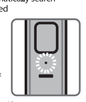
2. **Hold** multifunction button on Metal Forge Air 2 for **3 second** from Power off mode
Maintenez enfoncé le bouton multifonction sur Metal Forge Air 2 pendant 3 seconde depuis le mode hors tension
Mantén el botón multifunción en Metal Forge Air 2 durante 3 segundos en el modo apagado
Halten Sie die Multifunktionstaste des Metal Forge Air 2 für 3 Sekunden im inaktiven Modus gedrückt




a. Voice prompt: ***"Power on"***
Message vocal: ***"Power on"***
Indicación de voz : ***"Power on"***
(dispositivo conectado)
Sprachansage: ***"Power on"***

Power on

3. The earbuds will automatically search for the last device paired
Les écouteurs chercheront automatiquement le dernier appareil relié.
Los auriculares buscarán automáticamente el último dispositivo emparejado.
Die Ohrhörer suchen automatisch nach dem zuletzt gekoppelten Gerät



a. Light blinks rapidly
Le témoin lumineux clignote rapidement
La luz parpadea rápidamente
Die LEDs blinken schnell

4. If the earbuds find the device and reconnect successfully, then the light will blink every 4 seconds
Si les écouteurs trouvent l'appareil et arrivent à se reconnecter, la lumière clignotera toutes les 4 secondes.
Si los auriculares encuentran el dispositivo y se reconectan con éxito, la luz parpadeará cada 4 segundos.
Wenn die Ohrhörer und das Gerät sich erfolgreich erneut gekoppelt haben blinkt das LED alle 4 Sekunden




a. Voice prompt : ***"Connected"***
Un message vocal : ***"Connected"***
Indicación de voz : ***"Connected"***
(dispositivo conectado)
Sprachansage: ***"Connected"***

**Power off** Mise en arrêt / Apagado / Ausschalten

1. **Hold** multifunction button for **6 seconds until you hear a beep**
Maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip
Mantén el botón multifunción pulsado durante 5 segundos hasta que escuches un pitido
Halten Sie die Multifunktionstaste 6 Sekunden lang gedrückt, bis Sie ein Piepen hören

a. Voice prompt: ***"Power off"***
Un message vocal "Power off" / Indicación de voz: "Power off" / Apagado / Sprachansage "Power off"

b. A **red light will blink 3 times**
Un témoin lumineux rouge clignote 3 fois / Una luz roja parpadeará 3 veces / Ein rotes Licht blinkt 3 Mal

1. Once paired, open music app
Une fois le jumelage effectué, ouvrez l'appli musicale
Una vez emparejado, abre la aplicación de música
Öffnen Sie nach dem Koppeln die Music-App




2. **Click** multifunction button on Metal Forge Air 2 to **play**
Pour lire la musique, cliquez sur le bouton multifonction Metal Forge Air 2
Haz clic en el botón multifunción en Metal Forge Air 2para reproducir
Drücken Sie die Multifunktionstaste des Metal Forge Air 2 zur Wiedergabe



3. **Click** multifunction button **again** to **pause**
Cliquez une nouvelle fois sur le bouton multifonction pour mettre en pause la musique
Haz clic en el botón multifunción de nuevo para pausar
Drücken Sie die Multifunktionstaste erneut für Pause

4. **Click** '+' button to **increase volume**
Cliquez sur le bouton '+' pour augmenter le volume
Haz clic en el botón "+" para aumentar el volumen
Drücken Sie die '+' Taste, um die Lautstärke zu erhöhen




When the earbuds reach maximum volume, a voice prompt will indicate ***"Volume Maximum"***
Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume maximum, un message vocal indique ***"Volume Maximum"***
Cuando los auriculares alcancen el volumen máximo, una indicación de voz indicará ***"Volume Maximum"***
Wenn die Ohrhörer die maximale Lautstärke erreichen, ertönt die Sprachansage ***"Volume Maximum"***

5. **Hold** '+' button to select **next track**
Maintenez enfoncé le bouton '+' pour sélectionner la piste suivante
Mantén pulsado el botón "+" para seleccionar la pista siguiente
Halten Sie die '+' Taste gedrückt, um das nächste Lied auszuwählen



6. **Click** '—' button to **decrease volume**
Cliquez sur le bouton '-' pour baisser le volume
Haz clic en el botón "-" para disminuir el volumen
Drücken Sie die '-' Taste, um die Lautstärke zu erniedrigen



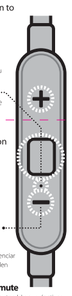

When the earbuds reach the minimum volume, you will hear a ***"Bebeep"*** sound
Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume minimum, un message vocal indique "Bebeep"
Cuando los auriculares alcancen el volumen mínimo, una indicación de voz indicará "Bebeep" (volumen mínimo)
Wenn die Ohrhörer die minimale Lautstärke erreichen, ertönt ein "Bebeep"

7. **Hold** '—' button to move to the beginning of the track
Maintenez enfoncé le bouton '-' pour se retrouver au début de la piste
Mantén pulsado el botón "-" para moverte al comienzo de la pista
Halten Sie die '-' Taste gedrückt, um zum Anfang des Lieds zu wechseln

8. **Hold** '—' button one more time to select previous track
Maintenez le bouton '-' encore une fois pour sélectionner la piste précédente
Presione el botón "-" una vez más para seleccionar la pista anterior
Drücken Sie die '-' Taste ein weiteres Mal, um das vorherige Lied auszuwählen

1. When you receive an **incoming call,** the light will **blink** rapidly
Lorsque vous recevez un appel entrant, le témoin lumineux clignote rapidement
Cuando recibas una llamada entrante, la luz parpadeará rápidamente
Wenn Sie einen Anruf erhalten, blinkt das LED schnell

2. **Click** multifunction button to **answer the call**
Cliquez sur le bouton multifonction pour répondre à l'appel
Haz clic en el botón multifunción para responder la llamada
Drücken Sie auf die Multifunktionstaste, um den Anruf zu beantworten



a. Blue light will blink
Le témoin lumineux bleu clignote
La luz azul parpadeará
Das blaue LED blinkt

3. **Click** multifunction button **again** to **hang up**
Cliquez de nouveau sur le bouton multifonction pour raccrocher
Haz clic en el botón multifunción de nuevo para colgar
Drücken Sie erneut auf die Multifunktionstaste, um aufzulegen

4. **Hold** '—' button to **mute**
Maintenez enfoncé le bouton '-' pour couper le son
Mantén pulsado el botón "-" para silenciar
Halten Sie die '-' Taste gedrückt um den Anruf stummzuschalten

5. **Hold** '—' button again to **unmute**
Maintenez enfoncé de nouveau le bouton '-' pour réactiver le son
Mantén pulsado el botón "-" para activar el sonido
Halten Sie die '-' Taste erneut gedrückt, um die Stummschaltung aufzuheben

Printed in China.

6. **Click** '+' button to **increase the volume during call**
Cliquez sur le bouton '+' pour augmenter le volume pendant un appel
Haz clic en el botón '+' para aumentar el volumen durante la llamada
Drücken Sie auf die '+' Taste, um die Lautstärke während des Anrufs zu erhöhen

7. **Click** '—' button to **decrease the volume during call**
Cliquez sur le bouton '-' pour baisser le son pendant l'appel
Haz clic en el botón "-" para disminuir el volumen durante la llamada
Drücken Sie auf die '-' Taste, um die Lautstärke während des Anrufs zu erhöhen

8. **Double-click** the multifunction button to **redial** the last number called **(only available when not in a call)**
Cliquez deux fois sur le bouton multifonction pour recomposer le dernier numéro appelé (disponible uniquement lorsqu'il ne s'agit pas d'un appel)
Haz doble clic en el botón multifunción para volver a marcar el último número llamado (solo disponible cuando no se está en una llamada)
Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste, um die zuletzt angerufene Nummer erneut anzurufen (nur verfügbar, wenn kein Anruf getätigt wird)



a. Voice prompt: ***"Redialing"***
Un message vocal vous annonce ***"Redialing"***
Una indicación de voz dice ***"Redialing"*** (Último número remarcado)
Sprachansage: ***"Redialing"***

Redialing

9. **Hold** the multifunction button for a moment to decline when you receive an **incoming call**
Maintenez le bouton multifonction enfoncé pour refuser un appel entrant
Mantenga el botón multifunción por un momento para rechazar cuando reciba una llamada entrante
Halten Sie die Multifunktionstaste einen Moment lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen



a. Voice prompt : ***"Call rejected"***
Message vocal : ***"Call rejected"***
Indicación de voz : ***"Call rejected"***
(Llamada rechazada)
Sprachansage: ***"Call rejected"***

Call rejected

10. **Call switching between mobile device and Metal Forge Air 2**
Commutation d'appel entre l'appareil mobile et Metal Forge Air 2
Cambiar de llamada entre el dispositivo móvil y Metal Forge Air 2
Anrufwechsel zwischen dem mobilen Gerät und dem Metal Forge Air 2

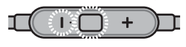
a. During conversation **hold** multifunction button for **1 second** to switch the **call** between **mobile device** and **Metal Forge Air 2**
Pendant la conversation maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant 1 seconde pour faire commuter l'appel entre l'appareil mobile et Metal Forge Air 2
Durante la conversación, mantén pulsado el botón multifunción durante 1 segundo para cambiar la llamada entre el dispositivo móvil y Metal Forge Air 2
Halten Sie während des Telefonats die Multifunktionstaste 1 Sekunde lang gedrückt, um den Anruf zwischen dem mobilen Gerät und dem Metal Forge Air 2 zu wechseln




b. **There will be a beep sound**
Un bip sonore se fait entendre
Habrá un pitido
Es ertönt ein Signalton

**Voice control**
Commande vocale / Control de voz / Sprachsteuerung

1. **Hold** multi-function and "-" buttons to **turn on/off voice control** mode **when not listening to music or using phone.**
Restez appuyé sur les boutons multi-fonction et « - » pour activer / désactiver le mode contrôle vocal quand vous n'écoutez pas de musique ni n'utilisez votre téléphone.
Mantenga presionados los botones de multifunción y "-" para apagar/encender el modo de control de voz cuando no esté escuchando música o hablando por teléfono
Halten Sie die Multifunktions- und '-' Tasten gedrückt, um den Sprachsteuerungsmodus ein-/auszuschalten, wenn Sie keine Musik wiedergeben und kein Telefonat tätigen.

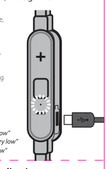


a. "Beep" sound / Bip sonore / Pitido / "Piep"-Ton

* The activation of Siri or Google Now function depends on the phone model and the set up on you phone.
L'activation de la fonction Siri ou Google Now dépend du modèle de votre téléphone et de sa configuration.
La activación de Siri o de la función Google Now depende del modelo y de la configuración de su teléfono.
Die Aktivierung der Siri- oder Google Now-Funktion variiert je nach Smartphone-Modell und der Konfiguration Ihres Smartphones.

**Low Battery**
Batterie Faible / Baja batería / Akkustand niedrig

1. When battery is low, red light blinks every 20 seconds
Lorsque la batterie est faible, un témoin lumineux rouge clignote toutes les 20 secondes
Cuando la batería esté baja, parpadea una luz roja cada 20 segundos
Wenn der Akkustand niedrig ist, blinkt das rote LED 20 Sekunden lang



a. Voice prompt: ***"Battery low"***
Message vocal : ***"Battery low"***
Indicación de voz : ***"Battery low"***
Sprachansage: ***"Battery low"***

**Battery charging indication**
Indicateur de chargement de la batterie
Indicación de carga de batería
Akku-Ladestandsanzeige

1. While charging, a red light will be on
Pendant le chargement, un témoin lumineux rouge est allumé
Mientras se carga, una luz roja estará encendida
Beim Laden ist das rote LED an



2. When fully charged, a blue light will be on
Lorsque la batterie est complètement chargée, un témoin lumineux bleu est allumé
Cuando se haya cargado por completo, se encenderá una luz azul
Bei vollständiger Aufladung leuchtet ein blaues LED auf




**Auto reconnection**
Reconnexion automatique / Reconexión automática / Automatische Verbindung

1. If the earbuds exit the Bluetooth range of the mobile device, a blue light will blink every 0.5 seconds, which indicates that the earbuds are attempting to reconnect to the device.
Si les écouteurs sortent de la portée du Bluetooth de l'appareil mobile, un voyant bleu clignotera toutes les 0.5 secondes, ce qui indique que les écouteurs essaient de se reconnecter à l'appareil.
Si los auriculares quedan fuera del alcance Bluetooth del dispositivo móvil, una luz azul parpadeará cada 0.5 segundos, lo cual indica que los auriculares están tratando de reconectar con el dispositivo.
Wenn die Ohrhörer die Bluetooth-Reichweite verlassen, blinkt ein blaues LED alle 0.5 Sekunden. Dies ist ein Signal dafür, dass die Ohrhörer versuchen, eine erneute Verbindung zum Gerät aufzubauen.

a. Voice prompt:
***"Disconnected"***
Message vocal: ***"Disconnected"***
Indicación de voz : ***"Disconnected"***
(dispositivo desconectado)
Sprachansage: ***"Disconnected"***

Disconnected

2. If the earbuds come back into Bluetooth® range within 3 minutes, they will reconnect automatically
Si les écouteurs sont de nouveau à la portée Bluetooth® dans les 3 minutes, ils se reconnectent automatiquement
Si los auriculares vuelven al rango de alcance del Bluetooth® antes de 3 minutos, se reconectarán automáticamente
Wenn die Ohrhörer innerhalb von drei Minuten wieder in die Bluetooth®-Reichweite kommen, verbinden sie sich automatisch erneut

a. Voice prompt: ***"Connected"***
Message vocal: ***"Connected"***
Indicación de voz : ***"Connected"***
(dispositivo conectado)
Sprachansage: ***"Connected"***

Connected

**Bluetooth® effective range**
Portée efficace Bluetooth® / alcance efectivo del Bluetooth® / Effektive Bluetooth®-Reichweite

- **33 ft (10 m)**
33 pieds (10 m) / 33 pies (10 m) / 33 ft (10 m)

**Battery life**
Vie de la batterie / Vida de la batería / Batterielebensdauer

- **Playing music: up to 5 hours**
Lecture de musique : jusqu'à 5 heures
Reproduciendo música: hasta 5 horas
Musik-Wiedergabedauer: bis zu 5 Stunden
- **Standby mode: 150 hours**
Mode veille : 150 heures
Modo en espera: 150 horas
Standby-Modus: 150 Stunden
- **Charging time: 1.5 hour**
Temps de charge : 1.5 heure
Tiempo de carga: 1.5 hora
Ladezeit: 1,5 Stunden

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ☐ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ☐ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ☐ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ☐ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

**TROUBLE SHOOTING:** When the battery is completely drained while not in use for a long period of time, try charging it a few times as it will resume its normal charging process. Restart the charging process if the charging indicator does not respond or is turned off after a few minutes.

**Dépannage:** Lorsque la batterie est complètement déchargée après une période prolongée sans utilisation, essayez de la recharger plusieurs fois car elle reprendra son processus de charge normal. Redémarrez le processus si l'indicateur de charge ne répond pas ou s'éteint après quelques minutes.

**Solución de problemas:** Cuando se agote la batería y no haberse usado durante mucho tiempo, intente cargarla varias veces, ya que reanudará su proceso de carga normal. Reinicie el proceso de carga si el indicador de carga no responde o se desconecta tras algunos minutos.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY | UNE GARANTIE LIMITEE D'AN
GARANTIA LIMITADA DE UM ANO | GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO
EINEM JAHR EINGESCHRÄNKTE GARANTIE | GARANZIA LIMITATA UN ANNO
1년 제한 보증 | 壹年有限保證 | 一年有限保证
1年 制限保證 | 1 JAAR VOOR BEPERKTE GARANTIE

**EUROPEAN UNION**
TWO YEAR LIMITED WARRANTY | GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS
GARANTIA LIMITADA DE DOIS | GARANTÍA LIMITADA 2 AÑOS
ZWEI JAHREN EINGESCHRÄNKTE GARANTIE | GARANZIA LIMITATA DUE ANNI
2년 제한 보증 | 兩年有限保证
2年 制限保證 | 2 JAAR VOOR BEPERKTE GARANTIE

Printed in China.

# CSD TEAM

| | |
|---|---|
| **Designer:** | Seolhee Kim |
| **Product:** | Metal Forge Air 2 |
| **Project:** | QSG design |
| **Date:** | 04 / 10 / 17 |
| **Scale:** | 100% |

# COMMENTS

## Please do not print this layer!!!

- 100% actual size
- Both side printing
- Paper should be perfect white color grosy paper
- Adjust the die-cut if necessary

# SPECIFICATIONS

## Printing information

Black and White